

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Zloty. Betriebsstörungen begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.



Einige älteste und gelesene Zeitung von Laurahütte - Siemianowiz mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gepaltene mm=31. für Polnisch-Obersch. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gepaltene mm=31. im Reklameteil für Poln.-Obersch. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 108

Freitag, den 15. Juli 1932

50. Jahrgang

## Ein russisch-japanischer Konflikt

Neue Kriegsgefahr im Fernen Osten — Mandschurische Truppen besetzen die ostchinesische Bahn — Notenwechsel zwischen Tokio und Moskau

Moskau. Nach einer russisch-ömtlichen Mitteilung haben am 7. Juli Vertreter der mandschurischen Regierung, in Begleitung japanischer Ratgeber, den Leiter der Umschlagstelle des Hafens von Charbin, die der chinesischen Ostbahn gehört, mitgeteilt, daß sie die sofortige Übergabe der Schlüssel der Lagerhäuser verlangten. Sie erklärten die Hasenleitung als abgesetzt. Der Leiter der Hasenumschlagstelle erklärte dem japanischen Vertreter, daß er die Schlüssel ohne Erlaubnis des Leiters der chinesischen Ostbahn, Ingenieur Kaido, nicht aussieben könne. Nach dieser Abhage besetzten die Japaner mit Hilfe der mandschurischen Polizei sämtliche Lagerhäuser und alle Schiffe, die der chinesischen Ostbahn gehören.

Wie weiter gemeldet wird, wurden auch mehrere russische Barken festgehalten. Das Verhalten der Japaner hat in Mos-

kau große Empörung hervorgerufen. Das Außenkommissariat hat den russischen Generalkonsul in Charbin angewiesen, gegen die Beschlaßnahme der Umschlagstelle zu protestieren und zu erklären, daß die mandschurische Regierung für alle Schäden, die der Sowjetunion entstehen, verantwortlich gemacht werde.

Tokio. Der sowjetrussische Botschafter hatte mit dem stellvertretenden japanischen Außenminister eine Unterredung, in der er darauf hinwies, daß die Besetzung der Umschlagstelle in Charbin durch mandschurische und japanische Beamte einen Bruch des russisch-chinesischen Vertrages bedeute, wodurch eine weitere Verschärfung der Lage im Fernen Osten herbeigeführt werde.

## Die „Kriegscoalition“ wiederhergestellt

Paris. Die Ausführungen Herriots vor dem Auswärtigen Ausschuß der Kammer dauerten nicht weniger als 3 Stunden. Herriot gab zunächst einen geschichtlichen Überblick über die Schuldenverhandlungen, die der Lausanner Konferenz vorausgingen und gingen dann auf die Einzelheiten der Konferenz selbst ein. Er unterstrich mit Nachdruck den soeben veröffentlichten französisch-englischen Sondervertrag, dessen Text er dem Ausschuß vorlegte. Er erklärte, daß das Abkommen die Wiedergeburt der „entente cordiale“ bedeute und für die französisch-englischen Beziehungen eine neue Ära eröffne. Sämtliche Probleme, die die Interessen der beiden Länder angingen, würden in Zukunft nicht mehr getrennt behandelt werden können. England könnte sich z. B. nicht mehr wie im Jahre 1923 Amerika gegenüber verpflichten, die Schuldenzahlungen fortzuziehen, ohne sich vorher mit Frankreich geeinigt zu haben. Herriot wies weiter auf die moralische Bedeutung des Lausanner Abkommens hin und erklärte, daß man nur um dieses Ziel zu erreichen, die Reparationszahlungen abschafft und eine Endsumme von 3 Milliarden RM. zugesandt habe.

Im Anschluß an die Aussprache wurde eine amtliche Verlautbarung herausgegeben, in der es heißt, daß der französische Ministerpräsident auf die besondere Bedeutung des Lausanner Abkommens hingewiesen habe, dessen Hauptergebnis in der endgültigen Abschaffung der Reparationszahlungen bestehe sowie darin, daß es den Wünschen Amerikas entspreche, indem eine europäische Verständigung geschaffen sei, die eine allgemeine Regelung der Schuldensfrage möglich mache. Das Zustandekommen des Lausanner Abkommens bedeute eine neue Etappe auf dem Wege des Friedens und lasse eine Verständigung mit Amerika möglich erscheinen.

## Die Sonderabmachungen zwischen England und Frankreich

London. Der englische Außenminister gab im Unterhaus eine Erklärung ab, in der er zunächst auf den Wortlaut des Lausanner Vertragswerks hinwies, wonach die Unterzeichnenden die Hoffnung ausdrückten, daß der dort erfüllten Aufgabe neue Leistungen folgen werden, da sie jede Anstrengung machen werden, um die Fragen, die im gegenwärtigen Augenblick bestehen oder späterhin auftreten können, im Geiste des Lausanner Abkommens lösen wollen u. w. In diesem Geiste dann, fuhr Simon fort, haben die englische und französische Regierung sich beschlossen, die Führung zu übernehmen, indem sie einen sofortigen und gegenwärtigen Beitrag zu diesem Zweck nach sogenannten Richtlinien liefern:

1. In Übereinstimmung mit dem Geiste der Völkerbundssatzung beabsichtigen sie mit vollständiger Ausrichtigkeit gegenseitig miteinander Ansichten auszutauschen und sich einander gegenseitig über Fragen, die zu ihrer Kenntnis kommen, zu unterrichten, die etwa ähnlichen Ursprungs wie die jetzt in Lausanne so glücklich gelösten Fragen sind und die das europäische Regime berühren. Sie hoffen, daß andere Regierungen sich bei Annahme diesem Vorgehen anschließen werden.

2. Sie beabsichtigen, miteinander und mit anderen Abordnungen in dem Geiste zusammen zu arbeiten, um eine Lösung der Abrüstungsfrage zu finden, die für alle beteiligten Mächte vorteilhaft und gleichmäßig gerecht seien werde.

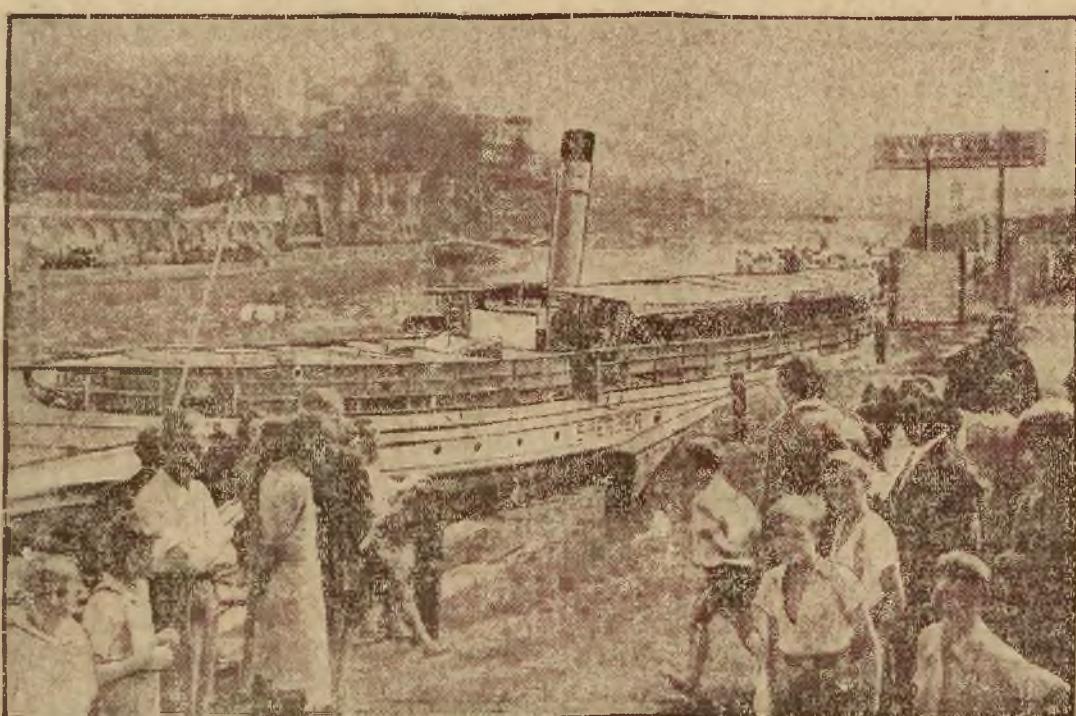
3. Sie wollen miteinander sowie mit allen anderen interessierten Regierungen in der sorgfältigen und praktischen Verberatung für die Weltwirtschaftskonferenz zusammen arbeiten.

4. Bis zu Verhandlungen zu einem späteren Zeitpunkt über einen Handelsvertrag zwischen diesen Ländern werden sie jede Handlung vermeiden, die ihrer Natur nach eine Diskriminierung von einem Lande gegen die Interessen des anderen Landes darstellt.

Simon fügte hinzu, dies sei selbstverständlich in keiner Weise und in keinem Punkte eine besondere oder andere ausgeschließende Erklärung. England habe im übrigen bereits seine Absicht mitgeteilt, mit den Vereinigten Staaten in der Abrüstungsfrage in Genf zusammenzuarbeiten. Was die Einladung anderer europäischer Länder betrifft, so habe er bereits heute die Gelegenheit gehabt, die Vertreter Deutschlands, Italiens und Belgiens zu sehen und in jedem Falle habe er ihnen eine Abschrift dieser Erklärung übergeben und eine Einladung an ihre betreffenden Regierungen gerichtet, sich der Erklärung anzuschließen.

## Vom belgischen Kohlenstreik

Brüssel. Im Kohlenrevier von Borinage hat das Schiedsgericht von Arbeitgebern und Arbeitnehmern einen Schiedsspruch gefällt, der die Löhne bis zum 1. November festlegt. Eine Kommission wird einen ähnlichen Vorschlag für die anderen Kohlengebiete prüfen.



Die Explosionskatastrophe des Berliner Spree-Dampfers

Der Vergnügungsdampfer „Spree“ kurz nach dem Unglück.

Auf einem Berliner Vergnügungsdampfer ereignete sich eine durchbare Kessel-Explosion. Durch Ausströmen heißer Dämpfe wurden fünf Personen getötet und 40 verletzt, darunter 18 schwer.

## Rio-Regierung mobilisiert Freiwillige gegen São Paulo

Rio de Janeiro. Der brasilianische Kriegsminister genehmigte die Einstellung von Freiwilligen zweier Jahrgänge in das Heer, um die Aufstandsbewegung in São Paulo und den übrigen Südstaaten schneller unterdrücken zu können. Die Regierung trifft alle notwendigen Maßnahmen, um die Versorgung der Hauptstadt Rio de Janeiro mit Nahrungsmitteln sicherzustellen. Diese Nachricht, die die Zensur passierte, deutet darauf hin, daß die Lage im Lande erster ist, als bisher zugegeben worden ist.

Rio de Janeiro. Die Revolution, die im Staate São Paulo ausgebrochen ist, hat sich sehr schnell auf andere brasilianische Gliedstaaten ausgedehnt. Die Truppen und Polizeikräfte der Staaten Matto Grosso, Paraná, Santa Catharina, Rio Grande do Sul und Minas Geraes haben sich den Aufständischen angegeschlossen. Die Aufständischen berichten bereits von dem vollständigen Erfolg der Revolution. Der bisherige bündesstaatliche Vermittler in São Paulo hat dort die Regierung übernommen. Flugzeuge der Aufständischen flogen am Dienstag über Rio de Janeiro und warfen Flugblätter ab, in denen erklärt wird, daß sich über 30.000 Mann der Revolution angegeschlossen hätten. Sämtliche Häfen der aufständischen Staaten sind durch Verordnung des Präsidenten Vargas geschlossen worden. Die Regierung hat weitere Truppen gegen die aufständischen Staaten ausgesandt.

## Wahlkampf in USA. u. die Schuldenfrage

Die Stimmung in Amerika.

London. Über die Stimmung in Amerika berichtet der Washingtoner Mitarbeiter der "Times", daß angesichts des Widerstandes des Kongresses gegen eine völlige Streichung der Kriegsschulden alle Anstrengungen gemacht würden, um die Frage der Schuldenrevision aus dem Wahlkampf fernzuhalten und daß deshalb die europäischen Mächte von vorschnen Schritten in dieser Hinsicht Abstand nehmen möchten.

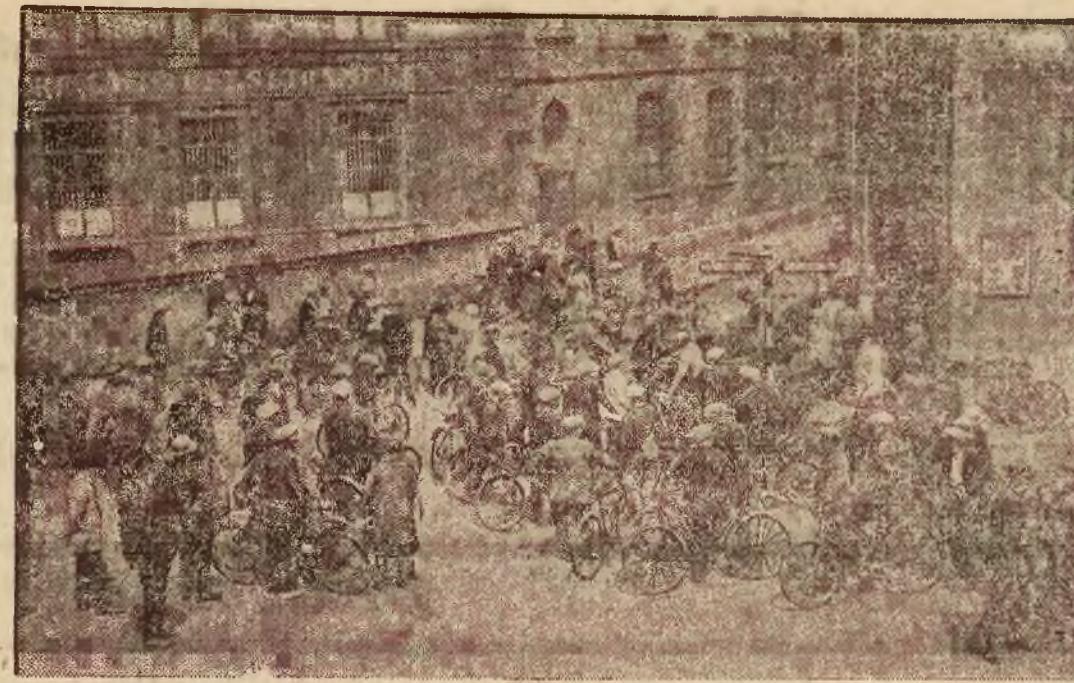
Die Erklärungen Macdonalds hätten insofern die Lage erleichtert, als er Befürchtungen von einer europäischen Einheitsfront gegenüber Amerika etwas verscheucht habe. Der bekannte amerikanische Beobachter Lipmann rechnet damit, daß ungeachtet der gegenwärtigen Stimmung im Laufe von sechs bis 12 Monaten ein vollständiger Umschwung der amerikanischen öffentlichen Meinung zugunsten einer weitgehenden Revision der Schulenzahlungen eintreten müsse und werde.



## Hausbesitzerbank-Direktor

### Seiffert verhaftet

Der Direktor der Berliner Bank für Handel und Grundbesitz, Willy Seiffert, ist jetzt in Prag verhaftet worden. Er ist bekanntlich am Zusammenbruch der Bank schuldig, die im November vorigen Jahres mit Gesamtpassiven von 75 Millionen Mark zusammengebrochen ist.



## 70000 Bergarbeiter stehen in Belgien im Streik

Erregt diskutierende Streikende in einem Bergarbeiter-Siedlungen bei Charleroi.

Die Lage im Botinage, dem belgischen Kohlenrevier, verschärft sich von Stunde zu Stunde. 70.000 Grubenarbeiter haben bereits die Arbeit niedergelegt. Starke Militäraufzüge und sämtliche Kraftfahrstaffeln der Polizei sind zusammengezogen worden, um den befürchteten Marsch der Arbeiter auf die Hauptstadt zu verhindern. Bei Zusammenstößen gab es bereits mehrere Verletzte.

## 200 Bauern verhaftet

Epilog der galizischen Bauernunruhen

Die ukrainische Zeitung "Dilo" gibt als Nachklange zu den Bauernunruhen im Kreise Liski in Ostgalizien nachstehendes bekannt:

Im Auftrage des Präsidiums der ukrainischen Partei „Undo“ begab sich am 5. d. Mts. Abg. Bilak nach Sanok, wo sich im Untersuchungsgefängnis 200 Bauern, Männer und Frauen, im Alter von 17 bis 65 Jahren, befinden. Die Verhafteten sind Ukrainer und Polen.

Der Staatsanwalt informierte den Abgeordneten dahin, daß die Staatsanwaltschaft noch nicht das gesamte Material von der Polizei erhalten habe, infolgedessen verzögerte sich auch die Untersuchung, es sei aber der ganze Untersuchungsapparat in Gang gebracht worden. Es ist anzunehmen, daß in den nächsten Tagen ein Teil der Verhafteten auf freien Fuß gesetzt werden wird.

## Der dänisch-norwegische Streit

Kopenhagen. Ministerpräsident Stauning hat eine Kabinettsitzung einberufen, um die Protestnote gegen Norwegen zu beraten. Der Führer der Konservativen erklärte, man dürfe sich diesmal nicht mit einem einfachen Protest begnügen. Man könne sich wohl Maßnahmen vorstellen, die er jedoch nicht näher bezeichnen möchte. Im Publikum werden Stimmen laut, daß man kurzerhand ein Kriegsschiff nach Ostgrönlands Küste entsenden soll. Der Ministerpräsident erklärte auf die Frage, was geschehen würde, wenn die Norweger sich auch auf Westgrönland festsetzen, die Norweger würden dann einfach hinausgeworfen werden. Die dänische Regierung hat Mittwoch mittag den amtlichen Text der norwegischen Note über Minuten des südwästlichen Küstenstreifens in Grönland erhalten.

## Neues, schweres Erdbeben in Mexiko

Mexiko. Im mexikanischen Staat Jalisco ereignete sich am Mittwoch ein neues, schweres Erdbeben. Die bereits durch das Erdbeben am 18. Juni teilweise zerstörte Stadt Autlan wurde vollkommen dem Erdbeben gleichgemacht.

## Ein ADP-Führer tot aufgefunden

Altona. Der seit Montag vermietete Kommunistenführer Bauer aus Marne (Holstein) ist am Dienstag unweit der Chaussee von Marne-Nöschen tot aufgefunden worden. Die Leiche lag in einem Graben und war mit Schlamm bedeckt. Ob ein Mord vorliegt, muß die Untersuchung erzeigen.

## Große Betriebsaffäre in Warschau

Warschau. Die Untersuchungsbehörde beschäftigte sich mit einer Affäre, die in ihren Einzelheiten an die Angelegenheit Kwintos erinnert. Auf der ul. Złota führte der 52-jährige S. Brandes ein Geschäft mit Baumaterialien. In den letzten Jahren halfen ihm dabei seine zwei Söhne, der 31jährige Victor, ein Jurist, und der Student Simon. Bevollmächtigt zur Führung der Geschäfte hatte er seine Frau Gisela und einen seiner Söhne. Die Korrespondenz war erst dann gültig, wenn sie die Unterschriften dieser beiden Bevollmächtigten bzw. die von Brandes trug. Die Firma erwarb sich viel Vertrauen und hatte überall offenen Kredit. Sie ging in der Weise vor, daß sie einen größeren Transport Waren verkaufte, sofort Deckung in Wechseln nahm, gleichzeitig aber auch in den Banken Kredite aufnahm, wobei sie als Ausweis die Aufträge vorlegte aber verbarg, daß die Rechnung schon beglichen war. Wenn nun die Bank ihre Kredite zurückverlangte, zeigte es sich, daß sie bereits im vorhinein behoben waren. Kam eine solche Angelegenheit heraus, dann deckte Brandes den Schaden der Bank durch Wechsel seiner Firma, die jedoch nur von einem seiner Bevollmächtigten unterschrieben und daher wertlos waren. Auf diese Weise erwarb Brandes ein großes Vermögen. Er verschrieb es einer bekannten Warschauer Firma, um bei einem Scheinbankrott sicher zu sein. Die Firma zog sich jedoch noch rechtzeitig aus der Affäre zurück. Nach einer längeren Bilanz und der Verständigung mit einem Teil der Klienten erklärte Brandes seinen Bankrott. Eingelaufene Anzeigen bewogen jedoch das Gericht zur näheren Untersuchung. Dadurch kam die ganze Angelegenheit an die Öffentlichkeit. Bis jetzt haben sich Personen gemeldet, die insgesamt über 250.000 Złoty Forderungen an Brandes haben. Seine Schulden sind aber sicher viel größer. Brandes und seine Söhne wurden verhaftet.

# der Sprecher Markgraf

EIN FUNK-UND FILM-ROMAN VON WOLFGANG MARKEN

URHEBER-RECHTSSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU

(4 Fortsetzung.)

Die Vorstellung bei den Sprechern war sehr kühl. Besonders Herr Lüders, der zweite Sprecher, der gehofft hatte, als der erste Sprecher nach Frankfurt ging in dessen Stelle aufzurücken, gab sich sehr reserviert.

Zwei der anderen anwesenden Sprecher, Herr von Petersen, ein gebürtiger Hamburger, und Herr Dolens waren auch reserviert, aber Auge in Auge mit dem Intendanten mührten sie sich um einen etwas wärmeren Ton. Nur einer kam Rainer mit spontaner Herzlichkeit entgegen: der junge Ansager Horst Marcellus.

"Herr Markgraf," sagte er warm und unbekümmert um die Kollegen, "ich habe Sie gehört am heiligen Abend. Ich danke Ihnen und freue mich Sie als Kollegen begrüßen zu dürfen."

Ein Zug der Freude ging über das Gesicht des Intendanten. "Herr Marcellus, ich überantworte Ihnen jetzt Herrn Markgraf. Ich bitte Sie, führen Sie ihn in das Technische seines Berufes ein. Herr Markgraf wird erst in einigen Tagen seine Funktion aufnehmen."

Damit verabschiedete er sich und ließ Markgraf mit den Sprechern allein.

Lüders machte sich an Markgraf heran. "Also Sprecher sind Sie jetzt bei der Funkstunde. Rasche Karriere! Und gleich erster Sprecher!"

Rainer sah Lüders offen an und entgegnete: "Wenn ich Ihnen irgendwie in die Quere komme, Herr Lüders, dann bedaure ich das, aber es ist nicht meine Schuld. Ich habe mich nicht vorgedrängt, man hat mich geholt!"

Lüders merkte an dem bestimmten Ton, daß es besser sei, sich mit Markgraf, der scheinbar die volle Sympathie des Intendanten hatte, einigermaßen zu stellen und er versuchte wieder einzurenken.

Marcellus führte Markgraf durch die Räume und gab ihm Erklärungen.

"Sie werden im Anfang keinen leichten Stand haben, Herr Markgraf, aber Sie zeigen sich schon durch! Und ich hoffe, wir werden recht gut miteinander arbeiten."

Rainer hatte das Gefühl, einem guten Menschen gegenüberzustehen.

\* \* \*

Herr Lüders hatte den Intendanten um eine Unterredung gebeten.

Schulenburg, der wußte, um was es sich handelte, ließ ihn sofort vor.

"Nun, was haben Sie mir zu sagen, Herr Lüders?"

"Herr Intendant, ich möchte um eine Auskunft bitten."

"Gern!"

"Ich und meine Kollegen sind etwas beunruhigt. Sie haben Herrn Markgraf als Sprecher engagiert. Das Neuengagement einer Kraft war ja nach dem Weggang des Herrn Neubert auch sicher vorgesehen. Aber es gehen Gerüchte um, daß Markgraf der erste Sprecher der Funkstunde werden soll."

"Die Gleichen stimmen, Herr Lüders!"

Lüders stand jäh auf. "Herr Intendant, dagegen muß ich im Namen meiner Kollegen und in meinem Namen protestieren."

"Warum?"

Das ruhig ausgesprochene Wort brachte Lüders einen Augenblick zum Schweigen.

"Aber Herr Intendant!" sagte er dann empört. "Es ist doch schließlich recht und billig, daß nach dem Weggang des Herrn Neubert einer von uns, die sich um den Rundfunk verdient gemacht haben, in Herrn Neuberts Stellung aufrückt."

Herr von Schulenburg hatte einen spöttischen Zug um den Mund als er weitersprach: "Das ist nicht ganz richtig. Zuerst ist es Unfitt, von einem ersten und einem zweiten Sprecher und so fort zu reden. Ich kenne nur Sprecher. Wir wollen eine einzige Ausnahme machen, dergestalt, daß einige Herren als Ansager bezeichnet werden, weil sie vorläufig noch nicht zu Steigeraufgaben und zu Darbietungen herangezogen werden. Aber nur diesen Unterschied soll es geben. Wir haben vier Sprecher. Einer ist dasselbe wie der andere. Jeder soll zeigen, daß er der beste sein kann. Das ist meine Meinung."

"Ja . . . aber ich meine, Herr Intendant, das finanzielle ist so verschieden."

"Ich kann doch einem genialen Sprecher, der unsere Hörer mitreißt und begeistert, nicht dasselbe geben wie einem Durchschnittssprecher!"

Lüders zuckte zusammen. "Und . . . Herr Markgraf ist nach Ihrem Urteil ein genialer Sprecher?"

"Man muß es nach seiner Leistung am Heiligabend annehmen. Aber trosten Sie sich, Herr Markgraf bezahlt nur 6000 Mark Gehalt."

"Also mehrt als wir anderen, Herr Intendant! Das lassen wir uns nicht bieten!"

Nun veränderte sich Schulenburgs Miene. "Herr Lüders, das überlassen Sie bitte mir. Und dann ein klares Wort: Was das Organ betrifft, so steht es doch so, daß Sie und Ihre Kollegen Herrn Markgraf einfach nicht das Wasser reichen können"

Lüders erhob sich und machte eine knappe Verbeugung. "Ich danke, Herr Intendant! Ich werde mich dann an den Verwaltungsrat wenden müssen."

"Das bleibt Ihnen unbenommen!" entgegnete Schulenburg kühl. "Als Lüders an der Tür stand, rief er ihm nach: Herr Lüders, Sie stehen mit zwei Monatsgehaltern im Vorwurf. Wann gedenken Sie abzudecken?"

"Herr Intendant!" erwiederte Lüders erschrocken und knickte zusammen.

"Ich habe der Kasse Auftrag gegeben, daß man Ihnen vorläufig nur drei Viertel Ihres Monatshonorars auszahlt. Ich liebte keine Bohémewirtschaft in dem mir anvertrauten Betrieb. Auf Wiedersehen!"

Herr Lüders verließ das Zimmer anders, als er es betreten hatte.

\* \* \*

Rainer Markgraf hielt, was er versprochen hatte. Als er seinen Dienst vor dem Mikrofon übernahm, horchte Deutschland auf.

So manchen guten Sprecher gab es, den die Hörer schätzten und liebten, aber dieser Mann war der Sprecher. Es war ein ästhetischer Genuss, dieser vollendete Stimme zu lauschen, und dann die Art, wie Rainer sprach! Keinerlei Pathos in seinem Vortrag, ganz einfach sprach er, aber tiefe Herzlichkeit strömte seine Stimme aus. (Fortsetzung folgt.)

# Laurahütte u. Umgebung

**Steuer- und Rechtsberatungsstelle für Handwerker.** Am 1. Juli besteht beim Fleischerverband Kattowitz eine Buchhaltungsabteilung. Der Vorsitzende des Verbandes, Fleischermeister Golla, beabsichtigt das Verbandsbüro neben den Fleischern auch allen anderen Handwerkern zwecks Beratung in allen Rechtsfragen und Steuerangelegenheiten usw. zur Verfügung zu stellen. Dieses Verbandsbüro befindet sich auf der ul. Kościelna in Kattowitz (Restaurant Markieton).

**Wildfahrender Radler übersfährt ein Kind.** Auf der ul. Szkoła in Siemianowiz überfuhr am Dienstag vermit- tag ein wildfahrender Radler das lächende Mädchen K., welches die Straße überqueren wollte. Ohne zu läuten fuhr der Radler in das Mädchen hinein, so daß dieses mit der Stirn gegen den Bordstein aufflog und sich eine blaue Wunde zuzog. Anstatt der Verleihen Hilfe zu leisten, fuhr der unvorsichtige Radler in Richtung Kattowitz davon. Schade, daß von diesem Burschen nicht die Personalien ermittelt werden konnten. m.

**Grubenunfall.** Auf dem Baingschacht in Siemianowiz wurde der Häuer Wilhelm Kurek von der Parkstraße 10 in Siemianowiz von herabstürzenden Kohlenmassen getroffen, wobei er schwere Verletzungen am Kopf und Quetschungen des Brustkorbes erlitt. Der Verletzte wurde in das Knappenhäuslazarett in Siemianowiz eingeliefert.

**Verkehrsunfall.** Auf der Chaussee Bittkow-Hohenlohe- hütte wurde der Radfahrer W. Ocyplak von einem Auto der Schlesischen Autobusgesellschaft übersfahren, wobei er erhebliche Bein- und Handverletzungen erlitt. Das Fahrrad wurde vollkommen zertrümmert. m.

**Der nasse Tod.** Beim Baden in einem Teiche bei Rosaliengrube erlitt der 19-jährige Arbeitslose Josef Gieroth von der Beuthenerstraße 63 in Siemianowiz einen Herzschlag und ging sofort unter. Obgleich er sofort aus dem Wasser geborgen wurde, konnte ein zufällig anwohnder Arzt nur noch den Tod feststellen. Die Leiche wurde in die Leichenhalle des Knappenhäuslazaretts in Siemianowiz eingeliefert.

**Im Lazarett erhängt.** Am gestrigen Mittwoch abends gegen 11 Uhr beging der 53-jährige Hüttenarbeiter Anton Wojciech von der ulica Florjana 25, der sich krankheitshalber im Hütten- lazarett aufhielt, dadurch Freitod, daß er sich im Keller des Lazaretts erhängte. Was den W. in den Tod getrieben hat, ist bis jetzt noch nicht bekannt, doch wurden bei ihm in der letzten Zeit Schwermutssymptome beobachtet.

**Die Hölle.** Wiederholt kann man die Beobachtung machen, daß sich halbwüchsige Burschen auf dem Hügel an der St. Antoniuskirche entkleiden und von dort aus in den großen Hütten teil steigen, um zu baden. Selbstverständlich ist dieses Baden mit einem großen Krach verbunden, der auf die Kirchenbesucher störend wirkt. Die Eltern müßten den Kindern verbieten, sich auf diesem geweichten Hügel zu baden. m.

**Ein „seiner“ Kavalier.** Im Biennopark Siemianowiz verprügelte am Montag abend nach einem scharfen Wortwechsel der Arbeitslose W. aus Czeladz seine Verlobte derart, so daß diese sich mit mehreren Wunden in ärztliche Obhut begeben mußte. Nur durch Flucht entkam die Geschlagene den weiteren „Liebenswürdigkeiten“ von Seiten des Bräutigams. Was W. zu dieser bestimmt nicht seinen Tat bewog, konnte nicht ermittelt werden. Gegen den Rohling ist Strafantrag gestellt worden. m.

**Auf dem Wochenmarkt bestohlen.** Auf dem Dienstag- wochenmarkt in Siemianowiz wurde der Frau Sch. von der Kattowitzerstraße von einem geschickten Taschendiebe das Portemonnaie mit über 50 Złoty aus dem Handtaschen geftohlen. Als die Frau den Verlust merkte, war der Dieb bereits über alle Bemühungen verschwunden.

**Statutenänderung der Betriebskrankenkasse der Laurahütte.** Der Vorstand der Betriebskrankenkasse der Laurahütte hielt mit den Vertretern der Mitglieder im Ver- jammungszimmer des Betriebsrates eine Versammlung ab, die recht lebhaft verlief. Der Hauptpunkt der Tagesordnung betraf die neuen Statuten, die den Mitgliedern verschiedene Nachteile, aber auch Vorteile bringen. Nach den neuen Statuten wird das Krankengeld bei Erkrankungen vom 4. Tage und bei Unfällen vom 1. Tage ab gezahlt. Das Krankengeld wird von 12½ auf 10 Prozent des Verdienstes herabgesetzt. Die Familienangehörigen der Mitglieder müssen 20 Prozent der Arzneikosten selbst tragen. Die Mit- gliedsbeiträge werden für alle Klassen um 1-2 Złoty ermäßigt. Die Krankengelder für die Angehörigen können von 25 auf 40 Prozent erhöht werden. Nach dem neuen Statut haben die Kinder bis zum 15. Jahre (früher bis zum 14. Jahre) Anspruch auf freie Behandlung. Ferner ist jetzt auch die Behandlung durch einen Spezialarzt zulässig. Außerdem können jetzt auch die Angehörigen Ausnahme im Lazarett finden. Das Sterbegeld für das Mitglied oder dessen Frau beträgt mindestens 100 Złoty und für ein Kind 50 Złoty. Im Laufe der sehr lebhaften Debatte forderten die Arbeitervertreter, daß die neuen Statuten der ganzen Belegschaft zur Abstimmung vorgelegt werden sollen. Vom Vorstand wurde dieser Antrag jedoch abgelehnt, mit der Begründung, daß nur die gewählten Vertreter über die Annahme oder Ablehnung zu entscheiden hätten. Schließlich wurden die neuen Statuten in der vorgelegten Fassung angenommen.

**Reduzierung von 90 Mann der Schellerhütte genehmigt.** Am Dienstag fand beim Demobilisierungskommissar eine Konferenz statt, in der über die beantragte Reduzierung der Belegschaft der Schellerhütte verhandelt wurde. Nach Anhörung beider Parteien genehmigte der Demobilisierungskommissar die Entlassung von 90 Arbeitern. Unter den Arbeitern der Schellerhütte herrschte diesmal eine große Erregung.

**Einschränkungen im Knappenhäuslazarett.** Die Snocka Bracke plant am 1. Oktober umfangreiche Einschränkungen ihres Betriebes einzuführen. Danach wird die Frauenabteilung eingestellt und nach Königshütte verlegt. Desgleichen wird der alte Pavillon nicht mehr für Lazarettzwecke verwendet und wie verlautet, in Wohnungen umgewandelt. Die Betriebe im westlichen Teil von Siemianowiz werden dem Knappenhäuslazarett in Scharlen zugewiesen. Im Betrieb verbleibt nur der große neue Pavillon und die dazugehörigen Wirtschaftsgebäude. Im Ergebnis dieser Betriebeinschränkungen wird ein Teil des Personals abgebaut. In Frage kommen einschließlich der Ärzte und Pfleger 22 Personen. Es verbleibt nur der Chefarzt und ein Assistenzarzt. Abgesehen von einem Zuwachs an Arbeitslosen, ist die Gemeinde Siemianowiz wiederum empfindlich durch diese Maßnahme geschädigt durch Ausfall an Steuern der Kaufmannschaft, durch geringeren Verbrauch an Lebensmitteln und dergleichen, was die Gesamtlage unserer Ortschaft empfindlich erschwert.

# Laurahütte Sportspiegel

B. B. S. B. Bielik — K. S. 07 Laurahütte.

Die gern gesuchten Bielizer Fußbälle weisen am kommenden Sonntag, den 17. Juli in Laurahütte, wo sie dem hiesigen K. S. 07 im letzten Meisterschaftsspiel gegenüberstehen.

**Wiederholung des Verbandsspiels 06 Mysłowiz — Isra**

Laurahütte erst am 24. Juli.

Das Meisterschaftsspiel zwischen den obengenannten Mannschaften, das ursprünglich am kommenden Sonntag, den 17. Juli wiederholt werden sollte, ist auf Sonntag, den 24. Juli verlegt worden.

K. S. Auch Bismarckhütte in Siemianowiz.

Dem Amateurfußballclub Laurahütte ist es gelungen die Vorstellung des K. S. Auch Bismarckhütte zu einer Freilicht-Beratung, die am Dienstag, den 19. Juli im Hüttenpark vom Stapel gehen wird zu verpflichten. Eintritt 50 Groschen. Arbeitsloge 30 Groschen.

**Evangelischer Jugendbund nach Gleiwitz verpflichtet.**

Der Handball-Ortsmeister, Evangelischer Jugendbund Laurahütte, ist von Wartburg Gleiwitz zu einem Freundschaftsspiel nach dorthin eingeladen worden.

**Fahrtermäßigung für Wallfahrer.** Pilger, die in diesem Jahre nach der Jasna Gora bei Czestochau wallfahren, erhalten bedeutende Fahrtermäßigungen. Die Vergünstigungen erfolgen in der Zeit vom 10. August bis zum 31. Dezember. Für Gruppen von 15 Personen wird eine Ermäßigung von 33½ Prozent gewährt. Bei 30 Personen wird für einen Pilger Gratisfahrt zugesagt. Gruppen, die sich aus 50 Pilgern zusammensehen, erhalten eine Sondervergünstigung von 50 Prozent. Einzelpersonen erhalten bei Rückfahrt aus Czestochau eine Fahrpreisermäßigung von 50 Prozent. m.

**Binzenz von Paul-Feier im Binzenzverein.** Aus Anlaß des Namenstages des hl. Vinzenz von Paul am 19. Juli veranstaltet der St. Vinzenzverein an der Kreuzkirche eine schlichte Feier. Am Dienstag, den 19. Juli wird in der Kreuzkirche für die Vereinsnigleder eine hl. Messe gelesen. Am Mittwoch, den 20. Juli, nachmittags 4 Uhr, findet im Lokal Duda ein gemütliches Beisammensein statt. Die Mitglieder des Vinzenzvereins werden schon jetzt gebeten, sich recht zahlreich an der kirchlichen und weltlichen Feier zu beteiligen.

**Deutsche Partei, Jugendgruppe Siemianowiz.** Die Deutsche Partei, Jugendgruppe Siemianowiz, veranstaltet am Donnerstag, den 28. Juli, abends 8 Uhr, im Domänen Saal auf der ul. Hulnicza einen Vortragabend, zu welchem ein auswärtiger Redner verpflichtet wurde. Auf der Tagesordnung stehen weiter noch sehr wichtige Punkte. Das Erscheinen aller Jugendmitglieder ist erwünscht. m.

**Einheitsstenographie, Ortsgruppe Siemianowiz.** Der Verein Königsstadt veranstaltet am Sonnabend, den 16. Juli, abends 8 Uhr, im „Weihen Saal“ des Hotels „Graf Reden“ ein Sommervergnügen, das als Ersatz für den am Verbandstag verbotenen Gesellschaftsabend gedacht ist. Zur allgemeinen Kostendeckung wird 1 Złoty erhoben. Dieser Aktienbetrag berechtigt zur Teilnahme am Tanzvergnügen. Alle Einheitskurzschrijfer, sowie Männer und Frauen der Kurzschrift sind dazu eingeladen. m.

**Wimpelweihe der Siemianowiger G. D. A.-Jugend.** Am kommenden Sonntag, den 17. Juli, findet das diesjährige G. D. A.-Jugendtreffen in Nikolski, verbunden mit der Wimpelweihe der Jugendgruppe Siemianowiz statt. Der Festakt beginnt um 8,15 Uhr mit einer heiligen Messe in der katholischen Pfarrkirche, um 8,30 Uhr findet ein evangelischer Gottesdienst auf der Taborhöhe statt. Nach dem Gottesdienst Ausmarsch durch die Stadt nach dem schönen Charlottenthal. Dort wird um 9,30 Uhr eine Morgenfeier, ausgestaltet von der Königshütter Jugendgruppe, abgehalten. Um 10,30 Uhr werden Staffettelaufe an der Chaussee Nikolski-Lozisk ausgetragen. Nach einer Mittagspause um 14 Uhr getrennte Jungen- und Mädelfeste. Darauf um 15 Uhr Bundesfeier. Während der Bundesfeier findet die Wimpelweihe statt. Um 19 Uhr beschließt die Abendfeier die Tagung. m.

**„Freie Sänger“ Siemianowiz.** Die Freien Sänger aus Siemianowiz veranstalten am kommenden Sonntag, den 17. Juli einen Ausflug nach Lawek-Anhalt. Die Jugend sammelt sich am Sonnabend abend zu einem Nachmarsch, die übrigen dagegen fahren per Rollwagen nach dem schönen Ausflugsort. Um rege Beteiligung wird gebeten. m.

## NEUAUSGABE DES STEMPELGESETZES!

### Sachen erschien

die neue Fassung des Stempelgesetzes,  
bearbeitet von

**Steuersyndikus H. Steinhof**,  
enthaltend den Gesetzestext, einen al-  
phabetischen Tarif und ein alphabetisches  
Register. Vom 18. Mai ab müssen Sie  
nach den neuen Bestimmungen ver-  
stempeln. Sichern Sie sich also recht-  
zeitig den Text des gültigen Gesetzes.

**PREIS 5 ZŁOTY**

Zu haben bei der

**KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI  
UND VERLAGS-SPOLKA AKCJNA**  
und in den Filialen der „Kattowitzer Zeitung“ in  
Siemianowice, ulica Muńcza Nr. 2, Telefon Nr. 507  
Myslowice, ulica Pszczyńska Nr. 9, Telefon Nr. 1057  
Pszczyna, ulica Pleśnówka Nr. 1, Telefon Nr. 52  
Rybnik, ulica Dobieskiego Nr. 5, Telefon Nr. 1116  
Kraków, ulica Stawowa Nr. 10, Telefon Nr. 483

Beginn der Handball-Ortsmeisterschaften.

Am kommenden Sonntag nehmen die Handball-Ortsmeisterschaften ihren Anfang. An diesem Wettbewerb werden sich die Vereine: Evangelischer Jugendbund, Alter Turnverein, Afabund, V. d. K., Jednost und 07 beteiligen.

**Schwerathletikclub „Lurich“ veranstaltet.**

Nach langer Unterbrechung wird der Schwerathletikclub „Lurich“ abermals am kommenden Sonntag, den 17. Juli vor die Öffentlichkeit treten. Er veranstaltet im Biennopark ein Sommerfest, verbunden mit sportlichen Darbietungen.

**07 Laurahütte nimmt von einer Großveranstaltung Abstand.**

Im Rahmen des 25jährigen Jubiläums plante ursprünglich der K. S. 07 Laurahütte an den Tagen 14. und 15. August eine Groß-Veranstaltung auszurichten. Infolge der immer mehr um sich greifenden Arbeitslosigkeit wird er von dieser jedoch Abstand nehmen. m.

**Besichtigung und Prämierung von Schrebergärten.** Am kommenden Sonntag wird in Siemianowiz eine Kommission die Besichtigung und Prämierung der Kleingärtner vornehmen. Angefangen wird um 8 Uhr früh auf der ulica Korfanty, weiter Saraz, Stabita, Schloss, Barbara, Michalkowica, Staszica, Sobieski, Katowica, Knoss, Cmentarna, Pszelnica und Schefflera. Es ist zweckmäßig, daß in der ungefährten Zeit die Besitzer der Gärten anwesend sind, denn geschlossene Gärten werden nicht besichtigt und prämiert. Auch ist gewünscht, daß die Gärten für die Besichtigung instand gesetzt werden. Am Abend wird das Resultat der Besichtigung mit einer entsprechenden Feier in der Hüttenkantine bekannt gegeben.

**Auszahlung von Kurzarbeiterunterstützungen.** Um gestrigen Mittwoch gelangten an die Kurzarbeiter der Laurahütte die fälligen Unterstützungen zur Auszahlung. Für die Turnusurlauber der Monate Februar, März, April und Mai kommen die Beihilfen erst nach der Beschlussfassung des Ministerrats zur Auszahlung. m.

**Tagung der katholischen Jungmänner, Siemianowiz.** Nach Eröffnung der Sitzung verlas der Schriftführer das letzte Protokoll und schritt logisch zur Neuaufnahme. Drei Gäste, welche den Bedingungen des Vereins genügten, konnten als Mitglieder aufgenommen werden. Eine Einladung für die Ostgärtner der V. d. K.-Jugend, deren Programm sich in Siemianowiz abspielen wird, ist eingelaufen. An dieser Feierlichkeit nimmt der Verein mit Fahne teil. Dem Mitglied Krawiec ist die Leitung der Ping-Pong-Abteilung übertragen worden. Außerdem wurde beschlossen, den Faust- und Handballsport wieder aufzunehmen. Trainingstage hierfür sind Dienstag und Freitag. Bestunden der Europa- ristischen Gruppe sind jeden Freitag abends 1/2 Uhr. Mit dem Gruß „Treu Heil“ wurde die Sitzung geschlossen. m.

**Quartalsversammlung der Fleischerinnung.** Am vergangenen Sonntag hielt die Freie Fleischerinnung von Siemianowiz unter Leitung des Innungsobobermeisters Stanislaw die fällige Quartalsversammlung ab. Nach Verlesung des letzten Protokolls wurden 2 Lehrlinge freigesprochen und 3 Lehrlinge in die Lehrlingsliste neu eingetragen. Für den am 7. August in Kattowitz stattfindenden Verbandstag der Fleischerinnungen der Weichowodschaft Schlesien wurden außer dem Obermeister die Fleischermeister Spiller-Siemianowiz und Ryszek Michalkowicz als Delegierte gewählt. Seitens der hiesigen Fleischermeister wird Klage darüber geführt, daß sie bei der Pachtung von Kühlräumen im Schlachthof in Kattowitz höhere Gebühren bezahlen müssen als die Kattowitzer Fleischer. Ferner klagen die hiesigen Fleischermeister darüber, daß sie auf den auswärtigen Wochenmärkten doppelt so hohe Standgelder zahlen müssen als die einheimischen. Die Innung soll beim Bürgermeister den Antrag stellen, auf den hiesigen Wochenmärkten das Standgeld für die auswärtigen Fleischer und Händler ebenfalls um 100 Prozent zugunsten der Arbeiterschaft zu erhöhen. Ein Teil der Mitglieder beschwert sich darüber, daß sie von der Steuer- einschärfungskommission zu hoch eingeschlägt werden sind. Eine sehr erregte Debatte entstand über die Lieferung von Fleischwaren an die hiesige Arbeitslosenküche. Da bis jetzt die Lieferung von Fleischwaren nur einunddemselben Fleischermeister übertragen wurde, hat die Innung beim Bürgermeister den Antrag gestellt, bei dieser Lieferung abwechselnd sämtliche Innungsmitglieder zu berücksichtigen. Da keine weiteren Anträge mehr vorlagen, wurde die recht stürmisch verlaufene Versammlung geschlossen.

**Vortrag im alten Wirtschaftsverband.** Im Prochotischen Saal in Siemianowiz hielt der alte Wirtschaftsverband, Ortsgruppe Siemianowiz, dieser Tage eine Mitgliederversammlung ab, die gut besucht war. Nach der üblichen Begrüßung hielt Direktor Kotera, Königshütte, einen Vortrag über das neue Kriegsrentengesetz. Dessen lauschten die Versammlten mit großem Interesse. Im Anschluß daran sollten die Neuwahlen stattfinden, die jedoch auf die nächste Versammlung verlegt wurden. m.

**Wiedereröffnung der Kammer-Lichtspiele.** Am morgigen Freitag, den 15. Juli werden die Kammer-Lichtspiele nach Beendigung der Sommerferien abermals ihre Tore öffnen. Zur Aufführung gelangt der Großfilm betitelt: „Eine Razzia in Paris“. Aus dem Filmhalb: Im Verbrennerviertel von Paris! Ein Sommerabend! Tolles Leben in den engen Gassen, Dirnen, Buhälter, Straßenhändler, hartlose Passanten, Soldaten mit ihren Mädels, da — plötzlich ein schriller Pfiff! Polizisten springen von Autos, bilden Ketten, riegen Straßenjüge ab. Razzia! Wer ein schlechtes Gewissen hat, flieht schleunigst! Frauen widersehen sich treisend der Verhostung. Pfosten fliegen in dunkle Winkel. Eine hübsche junge Frau nimmt des Trubels nicht entzweit um. Wohin fliehen? Da steht ruhig und lächelnd interessiert mitten in der brodelnden Masse ein stämmiger Matrose. Zu ihm läuft die kleine Mariette. Retten Sie mich! Mariette steht der Polizist vor den beiden: „Zur Ausweis!“ „Wer ist das?“ „Meine Frau!“ antwortet der Siemian. „Macht, daß ihr weiter kommt!“ sagt der Schuhmann. Das Paar ist frei. Immer noch schmiegt sich Mariette in den Armen des Matrosen. Er heißt Georget und will wissen wer sie ist, wo sie wohnt, wie sie heißt. Sie wohnt zusammen mit Bobbi. „Psui Teufel, dein Jubiläum“ sagt verärgert Georget. „Kommt aber doch mit, in Georges Stübchen, wo — Bobbi, der Kater behaglich schnurrt. Georget hat der kleinen Parizie-Sängerin

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowitz.  
Druck und Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z o.g. odp.  
Katowice, Kościuszki 29.

Für nur 1,25 zt.

wird Ihnen die

"Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung"

2 Wochen lang ins Haus gesandt:

Geben Sie bitte Ihre Adresse in unserer Geschäftsstelle  
ulica Hutnicza 2, oder unseren Austrägern an.

Unerhört getan und leistet Abbitte. Er muß mit ins Atelier wo sie singt und dann auf den Jahrmarkt. Auf dem Podium einer Schaubude sieht Charin, der Boxer, einst ein Champion, jetzt alt und verarmt, und läßt Amateure aus dem Publikum herausfordern usw. Hierzu ein lustiges Beiprogramm. Siehe das heutige Infocat!

m.

### Gottesdienstordnung:

Katholische Kreuzkirche, Siemianowiz.

Freitag, den 15. Juli.

1. hl. Messe zum Heiligen Herzen Jesu und Mutter Gottes als Dankdagung für erhaltenen Gnaden.

2. hl. Messe für verst. Robert Zatek, Josef Uhler und alle armen Seelen.

Sonntagnachmittag, den 16. Juli.

1. hl. Messe zur Mutter Gottes vom 3. Karmeliterorden.

2. hl. Messe zur Mutter Gottes von einigen Frauen.

Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Freitag, den 15. Juli.

6 Uhr: mit K. für verst. Eltern beiderseits.

20 Uhr: für best. Verstorbene.

Sonntagnachmittag, den 16. Juli.

1 Uhr: zur hl. Mutter Gottes auf eine besond. Intention.

9 Uhr: mit K. für verst. Engelbert u. Eberhard Drobis.

## Aus der Wojewodschaft Schlesien

### Umtausch von Banknoten

Die „Bank Polski“ teilt mit, daß in letzter Zeit eine große Anzahl beschädigter Banknoten in Umlauf gesetzt werden. Es handelt sich hierbei um zerrissene, beschleibte, beschmutzte Geldscheine. Die Bankinstitute geben bekannt, daß derartige Geldscheine als rechtmäßiges Zahlungsmittel nicht anerkannt und nur in den seltensten Fällen durch die Bank Polski bzw. durch die Bankfilialen umgetauscht werden. Außer Kurs gesetzt werden dagegen alle diesenigen Banknoten, deren Zeichen und Zahlen völlig verwischt und daher unleserlich sind.

### Kattowitz und Umgebung

#### Schlimme „Kampfhähne“ vor dem Richter.

Am 5. Juni v. J. kam es auf der Chaussee Tichau-Koszuchna zwischen einigen Personen zu einer schweren tödlichen Auseinandersetzung. Dort wurden in unmittelbarer Nähe der Polizeistelle zwei Brüder Nowak von einem gewissen Leopold Hasnik und Maximilian Gozik angepöbelt und dann tödlich angegriffen. Die Brüder sollen gegen 19 Verletzungen davongetragen haben, die von einem harten Gegenstand hervorührten. Vor dem Kattowitzer Gericht wurde in dieser Angelegenheit am gestrigen Mittwoch verhandelt. Zeugen waren allerdings nicht vorhanden, so daß es eingeräumt wurde, einen klaren Ueberblick zu gewinnen. Es zeigte sich, daß einer der Beklagten, und zwar Hasnik, damals ebenfalls Verletzungen davongetragen hatte. Diesen Umstand muhte das Gericht bei der Urteilsfestsetzung mit berücksichtigen. Hasnik, welcher schon viele Male vorbestraft ist, erhielt diesmal 6 Monate Gefängnis. Der mitangeklagte Maximilian Gozik wurde zu 4 Monaten Gefängnis verurteilt. Letzterem wurde eine Bewährungsfrist zugestellt.

1 Jahr Gefängnis für Kindeshändlung. Hinter verschlossenen Türen wurde vor dem Landgericht Kattowitz am Dienstag gegen den Wilhelm Mamok aus Zolenze wegen einem schweren Sittlichkeitsdelikts verhandelt. Der Angeklagte lochte eines Tages zwei Schulmädchen, unter dem Vorwand, ihm beim Pflücken von Huflattich behilflich zu sein, nach dem Chotzower Wäldechen. An einem dieser Mädchen beging nun der Mamok

Dienstag gegen 2½ Uhr, traf im Myslowitzer Stadion der fröhliche Beamte Ludwig Gawenski aus Sosnowitz beim Baden auf seine Bekannte, die Telephonistin Maria Cegielska, ebenfalls aus Sosnowitz. Nach verschiedenen Scherzen erbot sich Gawenski, seine Freundin, die nicht schwimmen konnte, schwimmen zu lernen. Trotz heftigen Widerstandes einer Bekannten der Cegielska und einer Warnungstafel vor dem Schwimmbassin, daß nur für gute Schwimmer bestimmt ist, begaben sich die beiden Sosnowitzer in das tiefe Bassin. Gawenski hielt die Cegielska mit einer Hand, während sie Schwimmbewegungen ausführte. Plötzlich muhte sie Wasser geschluckt haben, denn sie versank mit einem heftigen Aufschrei. Sie zog den G. mit unter das Wasser und hielt ihn in ihrer Angst krampfhaft fest. Es

## Kadjflüge zu den Sejm- und Senatsmählten

Eine interessante Prozeßsache beschäftigte am gestrigen Dienstag die Feriensträumer des Landgerichts Kattowitz. Gegen den Redakteur Karl Pielorz, wegen Mißhandlung, der Polizeibeamte Jan Thomanek von der Polizeistelle Emanuelseggen. Nach dem Anklageakt handelt es sich um folgendes: Redakteur Pielorz befand sich kurz vor den Sejm- und Senatsmählten 1930 im Fürstl. Plessischen Gasthaus in Emanuelseggen. Pielorz ist in dieser Ortschaft als Mitglied und eifriger Förderer der Deutschen Sozialistischen Partei bekannt und wird im polnischen Lager als deutscher Agitator angesehen und gehaßt. Zwischen Redakteur Pielorz und dem Polizeikommandant Kloska, der sich ebenfalls im Gasthaus befand, kam es zu persönlichen Auseinandersetzungen. Bald trat der Polizeibeamte Thomanek hinzu, der von dem Kommandanten aufgesondert wurde, den Redakteur Pielorz „hinauszuzeigen“. Es heißt nun im Anklageakt, daß Redakteur Pielorz und ein gewisser Franz Rischka der ebenfalls angeklagt war, den Thomanek entwaffnet und mißhandelt hätten. Vor Gericht jedoch traten mehrere Entlastungszeugen auf, die ein grundsätzlich an-

deres Bild von dem Vorfall machten. Danach soll der Polizeibeamte Thomanek den Redakteur Pielorz beim „Hinausgeleiten“ aus dem Gasthaus mißhandelt und gegen Pielorz bezw. Rischka dann noch auf der Straße tatsächlich vorgegangen sein. Redakteur Pielorz und Rischka hätten gewiß dem Beamten den Revolver abgenommen, aber lediglich in der Notwehr, um weitere Gewalttätigkeiten zu verhindern. Polizeikommandant Kloska wurde auch als Zeuge gehört. Er erklärte, daß Pielorz an dem fraglichen Tage im Gasthaus „breitbeinig“ vor dem Ausschanktisch gestanden und so eine provozierende Haltung eingenommen habe. Es sei dann zwischen Kloska und dem Redakteur Pielorz zu Russeneinandersezungen gekommen, bis schließlich Thomanek auf dem Plan erschien. Ob Thomanek den Pielorz mißhandelt hat, darüber kann der Kommandant nichts aussagen. Die Verhandlung wurde auch diesesmal nicht beendet, vielmehr fordert das Gericht ein ärztliches Attest, an dem Näheres über die Art der Mißhandlungen, die dem Polizeibeamten Thomanek zugefügt worden sein sollen, hervorgehen könnte.

einen Sittlichkeitsdelikt. Wie es sich zeigte, ist Mamok wegen derartiger Vergehen schon vorbestraft und zwar ist bereits eine Vorstrafe von 2 Jahren in den Sträflingen vorgenommen. Da auch in dem vorliegenden Falle die Schuld des Beklagten klar erwiesen war, kam es zu einer Verurteilung. Mamok erhält 1 Jahr Gefängnis.

### Königschütte und Umgebung

Die letzte Nacht. Der, auf dem Barbarashacht beschäftigte Zimmerhauer Stanislaus Sinda, wurde während der Arbeit von einem großen Kohlenblech derart schwer gequält, daß seine Überführung in das Knappshaftslazarett erfolgen mußte. Kurz nach der Einlieferung verstarb er an den erlittenen schweren Verletzungen.

Ein teurer Möbeltaus. Ein gewisser Sodzin: wollte Möbel kaufen und begab sich auf die Suche. Unterwegs traf er einen gewissen L. und Paul S. und die ihn in die Wohnung des Systka an der ulica Wandy 50 führten. Nach Besichtigung derselben, entschloß sich S. diese zu kaufen und händigte dem L. für die Vermittlung 50 Zloty aus. Es wurden die Möbel daraufhin „begossen“ und zwar derart stark, daß dabei der S. einschließ. Während dem sind ihm 1000 Zloty abhanden gekommen. Auf Grund der polizeilichen Anzeige wurde L. auf die Wache gebracht und ein Protokoll über den Hergang verfaßt. L. will nichts von dem Gelde wissen und es anscheinend S. entwendet haben mußte, weil er kurz nach der Zeit in unbekannter Richtung verschunden ist.

### Myslowitz und Umgebung

#### Ein Badescherz brachte zwei Menschen den Tod.

#### Zwei weitere Todesfälle im Myslowitzer Stadion.

Im Myslowitzer Stadion hat sich ein Unfall ereignet, dem zwei junge Menschenleben zum Opfer gefallen sind. Beim Schwimmunterricht, den ein Sosnowitzer Beamter einer jungen Telephonistin erteilen wollte, sind beide Personen untergegangen und ertrunken. Unter Wasser hat sich ein furchtbarer Kampf abgespielt. Die Leichen konnten erst nach Stundenlangen Bergungsarbeiten gefunden werden. Wir erhalten von einem Augenzeugen folgenden Bericht über das Unglück:

Dienstag gegen 2½ Uhr, traf im Myslowitzer Stadion der fröhliche Beamte Ludwig Gawenski aus Sosnowitz beim Baden auf seine Bekannte, die Telephonistin Maria Cegielska, ebenfalls aus Sosnowitz. Nach verschiedenen Scherzen erbot sich Gawenski, seine Freundin, die nicht schwimmen konnte, schwimmen zu lernen. Trotz heftigen Widerstandes einer Bekannten der Cegielska und einer Warnungstafel vor dem Schwimmbassin, daß nur für gute Schwimmer bestimmt ist, begaben sich die beiden Sosnowitzer in das tiefe Bassin. Gawenski hielt die Cegielska mit einer Hand, während sie Schwimmbewegungen ausführte. Plötzlich muhte sie Wasser geschluckt haben, denn sie versank mit einem heftigen Aufschrei. Sie zog den G. mit unter das Wasser und hielt ihn in ihrer Angst krampfhaft fest. Es

entspann sich ein Kampf zwischen den beider Ertrinkenden. Sie konnten sich voneinander nicht losreisen und bevor noch Hilfe herbeieilen konnte, waren sie in dem tiefen Wasser verschwunden. Mit Hilfe der Myslowitzer Feuerwehr und der Rettungsabteilung des Stadions wurde die Leiche des Cegielski nach 50 Minuten und die Leiche der Tegielski nach 1½ Stunde geborgen.

Ludwig Gawenski war früher Beamter und stand im 33. Lebensjahr. Er stammte aus Sosnowitz, wie seine Freundin, die Maria Cegielski, die 27 Jahre alt und von Beruf Telefonistin war. Sofort nach Bergung ihrer Leichen wurde der Chefarzt vom Myslowitzer Krankenhaus Dr. Spiller und ein Kattowitzer Arzt herbeigerufen. Alle Wiederbelebungsversuche blieben jedoch ohne Erfolg. Die Leichen wurden in die Leichenhalle des Myslowitzer Krankenhauses überführt. Zu erwähnen ist noch, daß die Stadiongesellschaft keine Schuld an dem Unglück trifft, da sie eine große Warnungstafel vor dem Schwimmbassin hat anbringen lassen.

### Rundfunk

Kattowitz — Welle 408.7

Freitag, 15.10: Schallplatten. 17: Konzert. 18: Vortrag. 18.20: Tanzmusik. 20: Sinfoniekonzert. 22.05: Schallplatten. 23: Funkbriefkasten franz.

Sonnabend, 12.20: Schallplatten. 15.10: Harmonika-Intermezzo. 16.05: Schallplatten. 17: Zigeunermauif. 18: Vortrag. 18.20: Leichte Musik. 19.45: Sport. 20: Leichte Musik. 22.05: Klaviervortrag. 22.50: Schallplatten.

Warschau — Welle 1411.8

Freitag, 12.45: Schallplatten. 15.30: Verschiedenes. 17: Militärkonzert. 18: Vortrag. 18.20: Tanzmusik. 19.15: Verschiedenes 20: Sinfoniekonzert. 21.50: Funzeitung. 22: Tanzmusik und Snortfunk.

Sonnabend, 12.45: Schallplatten. 15.30: Verschiedenes. 15.45: Jugendunde. 17: Zigeunermauif. 18: Vortrag. 18.20: Tan:musik. 19.15: Verschiedenes. 20: Leichte Musik. 21.50: Funzeitung. 22.05: Klaviervortrag. 22.40: Sportnachrichten und Tanzmusik.

Breslau Welle 232.

Freitag, den 15. Juli. 6.20: Konzert. 11.30: Konzert. 15.30: Stunde der Frau. 16.10: Vortrag. 16.55: Alt-Wiener Komödien. 17.35: Landw. Preisbericht und Vorträge. 18.40: Schallplatten. 19.30: Wetter und Blick in die Zeit. 20: Geschichte des Flugzeugs. 21: Abendberichte. 21.15: Konzert. 22.15: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22.30: Wie soll sich der Sportsmann ernähren? 22.50: Abendmusik und Die sönende Wochenschau.

Sonnabend, den 16. Juli. 6.20: Konzert. 11.30: Konzert. 15.40: Die Filme der Woche. 16. Stunde der Musik. 16.30: Jugend haut Flugzeuge. 18.30: Schallplatten 19.30: Wetter und Vortrag. 20: Tanz im Sommer. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22.30: Tanzmusik.

Breslau Welle 232.

DIE PRAKTIKISCHE

**BÜRO  
BRIEF  
WAGE**

Zu haben in der  
BUCH- UND  
PAPIERHANDLUNG, BYTOMSKA 2  
(Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## Patentierte Schutzbeutel

Mottensichere Aufbewahrung von jeglicher Wintergarderobe wie Pelze, Mäntel usw. Luftdicht verschlossen!

Buch- u. Papierhandlung, Bytomsk 2  
(Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

Neu eingetroffen:

**Berliner Illustrirtete  
Grüne Post  
Sieben Tage  
Uhu, Koralle, sowie  
diverse Modernhefte  
Buch- u. Papierhandlung, Bytomsk 2  
(Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)**

**KAMMER  
LICHTSPIELE**

Ab Freitag den 15. bis Montag, den 18. Juli d. J.

Unser erstklassiges Eröffnungs-Programm!  
Albert Prejean  
bekannt aus dem Film „Unter den Dächern von Paris“ und „Annabella“ in  
**Eine Razzia in Paris**

Albert Prejean, der beliebteste französische Darsteller, und die grazige Annabella, seine reizende Partnerin, dazu als lokender Schauspieler Paris in all seiner Romantik das erfüllt diesen Film mit buntstem Leben, macht ihn sehens- und liebenswert. Es ist ein Film von Sport und Liebe, ein Film von einem großen Boy und einem kleinen Mädchen, ein Film voller Lachen und Weinen, voller Kraft und Lebendigkeit.

Hierzu: Ein erstkl. Beiprogramm

Beginn der Vorstellung an Wochentagen um 4½ Uhr nachmittags und an Sonn- und Feiertagen um 3 Uhr nachmittags.

# DRUCKSACHE

FÜR INDUSTRIE, GEWERBE, HANDEL, VEREINE, PRIVATE  
BUCHER, BROSCHEREN, ZEITSCHRIFTEN, KUNSTBLÄTTER  
PLAKATE, PROSPERKE, WERBEDRUCKE, FLUGSCHRIFTEN  
WERTPAPIERE, KALENDER, DIPLOME, KARTEN, KUVERTS  
ZIRKULARE, BRIEFBOGEN, RECHNUNGEN, PREISLISTEN  
FORMULARE, PROGRAMME, STATUTEN, ETIKETTEN USW.  
MANNULLIGE DRUCKMUSTER U. VERTRETERDE U.

VITA' NAKŁAD DRUKARSKI  
SP. Z O. O. - KATOWICE, KOŚCIUSZKI 29 - TELEFON 2097

## Für Gastwirte und Hoteliers

**Strohhalme  
Papierservietten  
Bonbücher  
Zahnstocher etc.**

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomsk 2  
(Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

**Pelikan-Stoffmalerei**

Die moderne Dame wird sich in ihren Mussestunden gern mit der Stoffmalerei beschäftigen, eine Liehaberkunst, welche in den letzten Jahren starke Verbreitung gefunden hat. Farben, Schablonen und Anleitung zu haben in

**Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomsk 2**  
(Kattowitzer u. Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)